

2019

F

LA **CHIAPPA** *Village Naturiste*

*Porto Vecchio*



## TARIFS LOCATION

LES PRIX SONT PAR LOCATION, PAR JOUR EN EURO

**BUNGALOW A**  
env. 20 m<sup>2</sup> 2 Pers.

**BUNGALOW B**  
env. 30 m<sup>2</sup> 2 Pers.

**BUNGALOW B** climatisé

**BUNGALOW B +**

**BUNGALOW C**  
env. 40 m<sup>2</sup> 4 Pers.

**BUNGALOW C** climatisé

**BUNGALOW C + climat.**

**VILLA D** climatisé  
env. 55 m<sup>2</sup> 4 Pers.

**VILLA D +** climatisé  
env. 80 m<sup>2</sup> 6 Pers.

**PROMO**  
11.05.-08.06.  
11.09.-29.09.

€

55,-

70,-

75,-

80,-

95,-

100,-

105,-

140,-

170,-

**SAISON 2**  
09.06.-09.07.  
30.08.-10.09.

€

80,-

95,-

105,-

115,-

130,-

140,-

160,-

190,-

260,-

**SAISON 3**  
10.07.-29.08.

€

90,-

110,-

120,-

130,-

160,-

175,-

190,-

250,-

310,-



**A:** Petite cuisine, deux lits, pas d' eau courante, terrasse, sanitaires communs.

**B:** Studio, deux lits, cuisine, wc, douche, petite terrasse.

**B clim.:** comme BUNGALOW B

**B +:** comme BUNG. B avec grande terrasse.

**C:** Cuisine, wc, douche, 2 lits + chambre supplémentaire avec 2 lits, petite terrasse.

**C clim.:** avec plus grande terrasse.

**C +:** avec grande chambre, grande terrasse.

**D:** Séjour, 2 chambres, cuisine, salle d'eau, terrasse, lave-linge, four, serviettes fournies.

**D +:** Séjour, 3 chambres, cuisine, 2 salles d'eau, terrasse, lave-linge, four, lave-vaisselle, serviettes fournies.

## Exemple BUNGALOW A - env. 20 m<sup>2</sup>



## Exemple BUNGALOW B et B CLIMATISÉ - env. 30 m<sup>2</sup>



**NOS BUNGALOWS SONT SIMPLES, MAIS FONCTIONNELS: TOUS SONT EQUIPES DE LITS INDIVIDUELS AVEC DRAPS + COUVERTURES, REFRIGERATEUR, USTENSILES DE CUISINE, TORCHONS. SERVIETTES NON FOURNIES - LOCATION D'UN PACK (1 GRANDE SERVIETTE ET 2 PETITES, TAPIS) 8,- €. NETTOYAGE HEBDOMADAIRE INCLUS.**

## PERSONNE SUPPLEMENTAIRE

Le nombre de personnes indiqué est pour l'occupation optimale du bungalow. Possibilité de rajouter un lit supplémentaire

**ADULTES** 20,- 25,- 30,-

**ENFANTS** 5-12 ans 8,- 12,- 15,-

**Nos tarifs n'incluent pas la taxe de séjour et éco-participation : 1,80 € /jour/pers. (A partir de 13 ans).**

**ANIMAUX** 8,- 10,- 10,-

**interdits à la plage**

**et à la piscine. Maximum: 1chien/logement**

(Obligation de les tenir en laisse et de ramasser les excréments.)

- **Les arrivées en bungalow:** Remise des clés à partir de 15h00

- **Les départs en bungalow:**

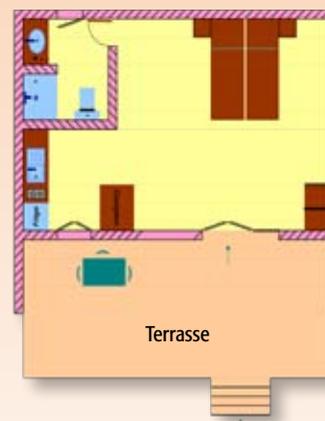
Retour des clés à 10 h 00 « impérativement ».

Le retour après 10 h 00 entraîne la facturation d'une nuit supplémentaire.

- **Réservation villas type D uniquement Samedi - Samedi**

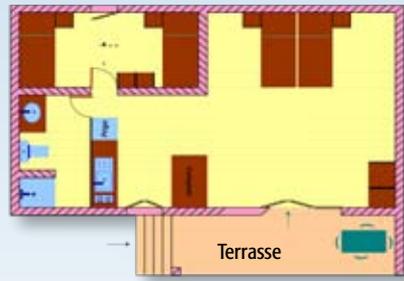


## Exemple BUNGALOW B + - env. 30 m<sup>2</sup>



**!**  
**Ces illustrations sont des exemples - chaque bungalow peut être différent.**

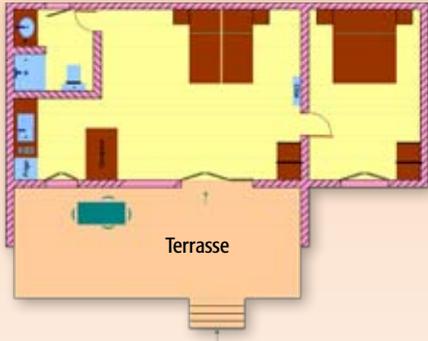
### Exemple BUNGALOW C et C CLIMATISÉ - env. 40 m<sup>2</sup>



### Exemple VILLA D CLIMATISÉ - env. 55 m<sup>2</sup>



### Exemple BUNGALOW C + CLIMATISÉ - env. 45 m<sup>2</sup>



### Exemple VILLA D + CLIMATISÉ - env. 80 m<sup>2</sup>



**!**  
Ces illustrations  
sont des exemples  
- chaque bungalow  
peut être différent.



## TARIFS CAMPING

LES PRIX SONT PAR PERSONNE ET PAR JOUR EN EURO

### ADULTE

**ENFANT** 0-4 ANS.

**ENFANT** 5-12 ANS. (sur justificatif)

**Nos tarifs n'incluent pas la taxe de séjour et éco-participation : 1,80 €/jour/pers. (a partir de 13 ans)**

**TENTE - électricité gratuite**

**PETITE TENTE SUPPLEMENTAIRE**

**CAMPING-CAR, CARAVANE (min. 3 nuits) - Electricité incluse  
REMORQUE**

### AUTRES

**VEHICULE** au parking

**ANIMAUX DOMESTIQUE**

**Interdits à la plage et à la piscine**

**Maximum 1 chien/Emplacement** (Obligation de les tenir en laisse et de ramasser les excréments)

**PROMO**  
11.05.-08.06.  
11.09.-29.09.

€

**8,-  
gratuit**

**4,-**

**7,-**

**4,-**

**12,-**

**3,-**

**gratuit**

**8,-**

**SAISON 2**  
09.06.-09.07.  
30.08.-10.09.

€

**10,-  
gratuit**

**5,-**

**10,-**

**5,-**

**17,-**

**4,-**

**gratuit**

**10,-**

**SAISON 3**  
10.07.-29.08.

€

**12,-  
gratuit**

**6,-**

**14,-**

**6,-**

**21,-**

**5,-**

**gratuit**

**10,-**

## COMMENT VENIR EN CORSE

Informations pratiques et numéros utiles

LES VILLES	Trajet port*	Tél. port	Trajet aéroport*	Tél. aéroport
FIGARI	-	-	30 min	04 95 71 10 10
PORTO-VECCHIO	20 min	04 95 70 49 49	-	-
BASTIA	3 h	04 95 55 25 05	2 h 30	04 95 54 54 54
AJACCIO	3 h	04 95 51 21 80	3 h	04 95 23 56 56
CALVI	4 h	04 95 65 10 60	4 h	04 95 65 88 88
PROPRIANO	1 h 45	04 95 76 21 51	-	-
ILE ROUSSE	4 h	04 95 65 28 12	-	-

## LIAISONS AUTOCARS

BASTIA / PORTO-VECCHIO	Corsicatours	04 95 70 96 57	www.corsicatours.com
AJACCIO / PORTO-VECCHIO Par Sartène	EUROCORSE	04 95 70 13 83	eurocorse.com
AJACCIO / PORTO-VECCHIO Par la montagne	BALESI Evasion	04 95 70 15 55	www.balesievation.com

## TAXIS:

06 21 31 04 64 Porto Vecchio + Figari	06 12 54 58 38 Porto Vecchio	06 23 21 71 91 Porto Vecchio
--	---------------------------------	---------------------------------

## LES COMPAGNIES AÉRIENNES

AIR France	www.airfrance.fr	36 54
AIR CORSICA	www.aircorsica.com	0825 35 35 35
VOLOTEA	www.volotea.fr	0899 232 050
BRUSSELS AIRLINES	www.brusselsairlines.com	0892 64 00 30
EASYJET	www.easyjet.com	0820 42 03 15

## LES COMPAGNIES MARITIMES

CORSICA LINEA	+33 825 88 80 88	www.corsicalinea.com
CORSICA FERRIES	+33 825 095 095	www.corsica-ferries.fr
CMN - LA MÉRIDIONALE	+33 810 203 20	www.lameridionale.fr
MOBY LINES	04 95 34 84 94	www.mobylynes.com



<b>Vols directs de Belgique :</b> Agence TRINITOURS	Tél : 04 95 70 13 83	Fax : 04 95 70 42 50	trinitours@wanadoo.fr
<b>Toute billetterie air/mer :</b> Agence Corsicatours	Tél : 04 95 70 96 57	Fax : 04 95 70 48 64	www.corsicatours.com
<b>Location de voitures à l'aéroport de Figari :</b> EUROPCAR	Tél : 04 95 71 01 41	Fax : 04 95 71 06 33	www.europcar.fr
<b>Vols Berne-Figari :</b> TRAVEL AG	Tél : +41 44 7000492	Fax : +41 44 7002088	





## PRESTATIONS

### BAR & RESTAURANTS

- Restaurant / Grill «Le Cerbicale» / Pizzeria (11.05.-29.09.)
- “Bar Plage” / Crêpes – Salades (01.07.- 31.08.)
- Snack au Camping
- Bistrot / Cocktails / Ambiance musicale (01.07.-31.08)

### LES COMMERCES

- Epicerie
- Bazar (presse, souvenirs, boutique, articles de plage)

### LES SERVICES

- Réception accueil en : français / allemand / italien / anglais
- Service de courrier / fax
- Location de coffre individuel
- Accès Internet et WIFI
- Premiers soins
- Prêt de micro-ondes
- Bibliothèque
- Machines à laver le linge aux sanitaires
- Location de « cellules frigo » au camping

### LES ENFANTS

- Mini club (15.6.-14.09.) : de 4-12 ans Participation : 6,- €/3 heures, 10,- €/6 heures
- Aires de jeux : aménagées pour les enfants

### ATELIER

- activités artistiques et manuelles (contre participation)

### LE SOIR

- Bistrot et dancing
- Salle de jeux (billards, babyfoot)
- Télévision écran plasma: (T.V. sat)
- Soirées musicales au “Cerbicale” (2 à 3 fois / semaine)

### VOITURES

La circulation des véhicules est interdite dans l'enceinte du village, sauf le jour d'arrivée et le jour de départ.  
Stationnement obligatoire sur le parking.

## ACTIVITES

ATTENTION : En saison 1, certaines activités seront supprimées.

### ACTIVITES GRATUITES

- 2 Piscines, dont une chauffée
- Bassin pour enfants
  - 1 piscine ouverte du 11.05. – 29.09.
  - 1 piscine ouverte du 01.06. – 15.09.
- Sauna
- Tennis de table
- Mini golf
- Pétanque
- Volley ball
- Basket ball
- Football
- Parcours de santé
- Mini-Ferme

### ACTIVITIES PAYANTES

- Aqua-Gym
- Fitness
- Promenades à cheval
- Massages
- Soins Esthétiques
- Yoga, Méditation
- Ecole de Plongée
- Cours+ location du matériel, [www.hippocampe.de](http://www.hippocampe.de)
- Ecole de Windsurf & Catamaran, SUP,
- Cours + location du matériel, [www.watersports-lachiappa.de](http://www.watersports-lachiappa.de)
- Location de 3 courts de tennis



## CONDITIONS GÉNÉRALES



### Nos prix

1. Pas de frais de dossier de réservation, la Carte naturiste n'est pas obligatoire.

### Réservations

1. Joindre à votre réservation, les arrhes correspondant à 25% du montant total du séjour
2. L'Option de réservation est valable 14 jours, passé ce délai, l'option est annulée si nous n'avons pas reçu les arrhes dans les temps.
3. La réservation sera effective et confirmée dès réception des arrhes.
4. Les options et préférences seront satisfaites sous réserve des disponibilités.



### Paieiment

**1. Le solde du séjour doit être réglé entièrement à l'arrivée**

2. Paiement par carte bancaire, espèces, chèque français ou chèque vacances (les chèques étrangers ne sont pas acceptés)
3. En cas d'arrivée retardée, la totalité du séjour est due.
4. En cas de départ anticipé la totalité des nuitées réservées est due (pas de remboursement).

### Annulation

1. En cas d'annulation du fait du village = remboursement intégral
2. En cas d'annulation du fait du client :
  - a) Plus de 28 jours avant l'arrivée = 50,- euro représentant les frais de secrétariat et de remise en publicité.
  - b) Entre 28 jours et 07 jours avant l'arrivée, remboursement de 50% du montant des arrhes.
  - c) Entre 07 jours et 0 jour avant l'arrivée, pas de remboursement, il sera retenu la totalité des arrhes. (Art.1590 du code civil)
  - d) Passé la date d'arrivée prévue (48h) et sans nouvelles de votre part le village de la chiappa, disposera à sa convenance de votre location.



## BULLETIN DE RÉSERVATION

NOM \_\_\_\_\_

PRENOM \_\_\_\_\_

RUE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ /PAYS \_\_\_\_\_

DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_

NO DE TEL \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

PROFESSION \_\_\_\_\_

DATE D'ARRIVEE \_\_\_\_\_ DATE DE DEPART \_\_\_\_\_

### RESERVATION

BUNGALOW	TYPE, pour cocher									ADULTE	ENFANT 5 A 12 ANS	BÉBÉ gratuit	CHIEN
	A	B	B cl.	B+	C	C cl.	C+cl.	D cl.	D+cl.				
CAMPING	TENTE			PETITE TENTE SUPPL.						ADULTE	ENFANT 5 A 12 ANS	BÉBÉ gratuit	CHIEN
	CARAVANE/CAMPINGCAR												
	REMORQUE												

### REGLEMENT DES ARRHES

**A – CARTE DE CREDIT** (CB/VISA/AMERICAN EXPRESS):

N° DE CARTE		
CRYPTOGRAMME	DATE D'EXPIRATION _____/_____/20____	MONTANT A DEBITER

**B – Chèque** français établi au nom de la SA du Phare.

**C – Virement bancaire** à l'ordre de la SA du Phare. **NB: les frais de virement sont à la charge du client**  
Banque / crédit lyonnais F-20137 Porto Vecchio IBAN.: FR58 3000 2028 5600 0007 2361 596 - BIC/SWIFT: CRLYFRPP

**D – Mandat postal**

**E – Cheque vacances**

**Je reconnais avoir pris connaissance des tarifs ainsi que des conditions de vente du village de la chiappa et déclare par la présente les accepter en vue de mon séjour.**

DATE \_\_\_\_\_ LIEU \_\_\_\_\_ SIGNATURE \_\_\_\_\_

# Corsica

LA  
**CHIAPPA**

Route de Palombaggia, F-20137 Porto Vecchio  
Tel: 04 95 70 00 31, Fax: 04 95 70 07 70  
e-mail: [chiappa@wanadoo.fr](mailto:chiappa@wanadoo.fr), [www.chiappa.com](http://www.chiappa.com)